Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży

Chodzież, 4 maja 2026 r.

ON-HK.903.70.2026

ARQUES Sp. z o.o.
ul. Mostowa 9a
64-800 Chodzież
KRS 0000170101

DECYZJA nr ON-HK.903.70.2026

Na podstawie:
- art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691),
- art. 12 ust. 4 oraz art. 12a ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 9 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży po zapoznaniu się z dokumentacją załączoną do wniosku ARQUES Sp. z o.o. w Chodzieży przy ulicy Mostowej 9a z 3 kwietnia 2026 r., z datą wpływu do Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chodzieży 3 kwietnia 2026 r., dotyczącą zatwierdzenia laboratorium oraz w oparciu o protokół kontroli sanitarnej przeprowadzonej 22 kwietnia 2026 r. znak: ON-HK.9020.39.2026,

zatwierdza

w okresie od 4 maja 2026 r. do 3 maja 2027 r.

Laboratorium ARQUES Sp. z o.o. w Chodzieży przy ul. Mostowej 9a do wykonywania badań **wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi** w zakresie następujących parametrów fizykochemicznych, mikrobiologicznych i ich metod badawczych:

1. Jon amonowy wg PN-ISO 7150-1:2002 w zakresie (0,06-3,86) mg/l
2. Azotany wg PN-82 C-04576/08 w zakresie (0,44- 221) mg/l
3. Azotyny wg PN-EN 26777:1999 w zakresie (0,033 – 32,8) mg/l
4. Barwa wg PN-EN ISO 7887:2012 met. C w zakresie (5,0-70,0) mg/l Pt
5. Chlorki wg PN-ISO 9297:1994 w zakresie (5,0-1000) mg/l
6. Fluorki wg PB-12, edycja 2 z dnia 25.01.2021 r. w zakresie (0,10-25,0) mg/l
7. Siarczany wg PN-ISO 9280:2002 w zakresie (10,0-500) mg/l
8. Mangan wg PB-04 edycja 2 z dnia 25.01.2021 r. w zakresie (10-1000) µg/l
9. Żelazo wg PN-ISO 6332:2001+ Ap1:2016-06 w zakresie (10-10000) µg/l
10. Mętność wg PN-EN ISO 7027-1:2016-09 w zakresie (0,20 – 40,0) NTU
11. Przewodność elektryczna właściwa w 25°C wg PN-EN 27888:1999 w zakresie (100-6000) µS/cm
12. Odczyn pH wg PN-EN ISO 10523:2012 w zakresie 4,0-10,0

13. Twardość ogólna wg PN-ISO 6059:1999 w zakresie (5,0-1000) mg/l $CaCO_3$
14. Mangan wg PN-EN ISO 11885:2009 w zakresie (5-2000) µg/l
15. Glin wg PN-EN ISO 11885:2009 w zakresie (10-50000) µg/l
16. Magnez wg PN-EN ISO 11885:2009 w zakresie (0,250-250) mg/l
17. Wapń wg PN-EN ISO 11885:2009 w zakresie (0,250-600) mg/l
18. Chlor wolny wg PB-15 edycja 3 z dnia 25.01.2021 r. w zakresie (0,05 – 4,50) mg/l
19. Chlor ogólny wg PB-15 edycja 3 z dnia 25.01.2021 r. w zakresie (0,05 – 4,50) mg/l
20. Chloraminy wg PB-15 edycja 3 z dnia 25.01.2021 r. (z obliczeń) w zakresie (0,05 – 4,50) mg/l
21. Bakterie grupy coli wg PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 w zakresie od 1 jtk/100 ml
22. Escherichia coli wg PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 w zakresie od 1 jtk/100 ml
23. Enterokoki kałowe wg PN-EN ISO 7899-2:2004 w zakresie od 1 jtk/100 ml
24. Ogólna liczba mikroorganizmów (22°C) wg PN-EN ISO 6222:2004 w zakresie od 1 jtk/1 ml
25. Liczba progowa smaku (TFN) wg PN-EN 1622:2006 w zakresie < 1 lub ≥ 1 TFN
26. Liczba progowa zapachu (TON) wg PN-EN 1622:2006 w zakresie < 1 lub ≥ 1 TON

UZASADNIENIE

Spółka ARQUES Sp. z o.o. w Chodzieży pismem z 3 kwietnia 2026 r., wniosła o zatwierdzenie Laboratorium ARQUES Sp. z o.o. w Chodzieży, ul. Mostowa 9a.
Do wniosku dołączono:
Formularz nr 1 – wykaz parametrów i metod badawczych do zatwierdzenia przez PPIS/GIPS z 2 kwietnia 2026 r.
Formularz nr 2 – charakterystyka metod fizyko-chemicznych, radiochemicznych
Formularz nr 3 – zestawienie wyników i ocena badań biegłości z 2 kwietnia 2026 r.
Formularz nr 4 – osoby upoważnione do autoryzacji sprawozdań z badań z 2 kwietnia 2026 r.
Formularz nr 5 – lista pracowników upoważnionych do pobierania próbek wody z 2 kwietnia 2026 r.
Następnie dokumentację uzupełniono o:
Sprawozdanie z badań biegłości SILESIALAB 2024 kod PT WDS_1/PT/1/2024 VI Runda z 3 października 2024 r.
Sprawozdanie z badań biegłości SILESIALAB 2026 kod PT WDS_1/PT/1/2026 II Runda z 10 kwietnia 2026 r.
Sprawozdanie z badań biegłości SILESIALAB 2026 kod PT WDS_2/PT/1/2026 I Runda z 15 kwietnia 2026 r.
Sprawozdanie z badań biegłości ERA kod A673301 runda 343 z 10 lutego 2025 r.
Raport końcowy Nr 3/SAMP 4/2024 z badania biegłości w zakresie pobierania próbek wody do spożycia przez ludzi do badań fizykochemicznych i mikrobiologicznych.

22 kwietnia 2026 r. pracownicy Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Pile i Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chodzieży, przeprowadzili kontrolę Laboratorium ARQUES Sp. z o.o. w Chodzieży, protokół kontroli nr ON-HK.9020.39.2026, z 22 kwietnia 2026 r.
Podczas kontroli zapoznano się z Zakresem Akredytacji Laboratorium Badawczego o numerze AB 1539 wydanym przez Polskie Centrum Akredytacji - wydanie 14 z 21 maja 2025 r.

Zakres akredytacji obejmował:
-badania chemiczne i pobieranie próbek wody, wody do spożycia przez ludzi, ścieków, gleby, osadów, odpadów;
-badania właściwości fizycznych i pobieranie próbek wody, wody do spożycia przez ludzi, ścieków, gleby, osadów, odpadów;
-badania mikrobiologiczne i pobieranie próbek wody do spożycia przez ludzi, osadów, odpadów;
-badania sensoryczne i pobieranie próbek wody do spożycia przez ludzi.

Laboratorium posiada akredytację Polskiego Centrum Akredytacji na pobieranie próbek do badań wg normy PN-ISO 5667-5:2017-10 „Jakość wody – Pobieranie próbek – Część 5: Wytyczne dotyczące pobierania próbek wody do picia ze stacji uzdatniania wody i systemów dystrybucji wody pitnej" oraz PN-EN ISO 19458:2007 „Jakość wody – Pobieranie próbek do analiz mikrobiologicznych".
Uprawnienia w zakresie pobierania próbek wody posiada 8 osób.
Próbki pobierane są do butelek jednokrotnego użytku z ciemnego szkła z korkiem plastikowym, przeznaczonych do badań smaku i zapachu, plastikowych z korkiem plastikowym (HDPE) pojemności 1000 ml – do większości analiz fizykochemicznych oraz sterylnych plastikowych z korkiem plastikowym (HDPE) pojemności 500 ml, zawierających tiosiarczan sodu, przeznaczonych do analiz mikrobiologicznych.
Wszystkie butelki przechowywane są w formie zamkniętej/zakręconej, przy czym butelki przeznaczone do analiz mikrobiologicznych posiadają fabrycznie założoną plombę. Próbki wymagające utrwalenia są utrwalane po przywiezieniu ich do Laboratorium.

W ramach wewnętrznej kontroli jakości prowadzony jest nadzór nad stosowanym wyposażeniem pomiarowym i pomocniczym oraz nadzór nad badaniami. Program wewnętrznej kontroli jakości badań obejmuje próbki ślepe, próbki kontrolne, próbki powtórzone, badanie odzysku przy użyciu CRM, RM lub dodatku wzorca. Do wykonywania kalibracji oraz kontroli jakości Laboratorium deklaruje stosowanie różnych wzorców.

Zgodnie z programem potwierdzenia ważności wyników Laboratorium bierze udział w badaniach biegłości raz na 2 lata. Wyniki badań przedstawiono w formularzu nr 3 „Zestawienie wyników i ocena badań biegłości" podpisanym 2 kwietnia 2026 r. przez kierownika Laboratorium. Część z tych wyników została oceniona podczas postępowania zmierzającego do wydania poprzedniej decyzji zatwierdzającej.

Badania dla wszystkich parametrów wykonano u akredytowanych organizatorów badań biegłości: Eurofins OBiKŚ, numer akredytacji PT 011; LGC, numer akredytacji UKAS 0001; ERA, nr akredytacji A2LA1539.01. Dodatkowo Laboratorium dostarczyło wyniki badań biegłości w zakresie oznaczania chloru wolnego i chloru ogólnego z 2025 r. Organizatorem była ERA A Waters Company – nr akredytacji A2LA1539.01. Ponadto Laboratorium przedstawiło zestawienie wyników badań biegłości z roku 2026 dla 18 parametrów. Laboratorium otrzymało 1 wynik wątpliwy: chlorki (z-score = 2,50) oraz jeden wynik niezadowalający dla parametru fosforany (z-score = - 3,42). Dla wszystkich pozostałych parametrów, uzyskano wyniki zadowalające – wartości z-score mieściły się w dopuszczalnym kryterium $|z\text{-score}| \leq 2$. Laboratorium uzyskało zadawalające wyniki z badań biegłości prawidłowo identyfikując smak i zapach.

Nie przystąpiono do badań biegłości dla oznaczania sodu.

Laboratorium potwierdziło biegłość wykonywania badań jakości wody, z wyjątkiem badań biegłości dla oznaczenia sodu, poprzez uzyskanie, w okresie 2 lat od złożenia wniosku, pozytywnych wyników w badaniach biegłości, w zakresie udziału w badaniach biegłości, dostarczonej dokumentacji, w tym zakresie oraz zestawienia i oceny tych badań.

Laboratorium przedstawiło uzyskane w procesie walidacji/weryfikacji metod badawczych charakterystyki metod na formularzu „Charakterystyka metod fizyko-chemicznych, radiologicznych".
Laboratorium ustanowiło wymagania dla pracowników na poszczególnych stanowiskach, wymagania w zakresie odbycia lub ukończenia szkoleń z zakresu systemu zarządzania oraz kompetencji technicznych.
Laboratorium zapewnia bezpieczeństwo i ochronę próbek do badań oraz poufność informacji i praw własności klientów.
W czasie kontroli dokonano oceny parametrów i metod badawczych zgłoszonych do zatwierdzenia na formularzu nr 1 „Wykaz parametrów i metod badawczych do zatwierdzenia przez PPIS/GPIS". Laboratorium prowadzi badania parametrów fizykochemicznych i mikrobiologicznych zgodnie z Polskimi Normami oraz obowiązującymi procedurami badawczymi.
Badanie jonu amonowego prowadzone jest zgodnie z normą PN-ISO 7150-1:2002 w zakresie stosowania 0,06-3,86 mg/l, badanie azotanów według normy PN-82/C-04576/08 w zakresie stosowania 0,44-221 mg/l, badanie azotynów według normy PN-EN 26777:1999 w zakresie stosowania 0,033-32,8 mg/l, badanie barwy według normy PN-EN ISO7887:2012 met. C w zakresie stosowania 5,0-70,0 mg/l Pt, badanie chlorków według normy PN-ISO 9297:1994 w zakresie stosowania 5,0-1000 mg/l, badanie fluorków według procedury badawczej PB-12 edycja 2 z dnia 25.01.2021 r. w zakresie stosowania 0,10-25,0 mg/l, badanie siarczanów według normy PN-ISO 9280:2002 w zakresie stosowania 10,0-500 mg/l, badanie manganu według procedury badawczej PB-04 *edycja 2 z dnia 25.01.2021 r. w zakresie stosowania 10-1000 µg/l, badanie żelaza* według normy PN-ISO 6332:2001+Ap.1:2016-06 w zakresie stosowania 10-10000 µg/l, badanie mętności według normy PN-EN ISO 7027-1:2016-09 w zakresie stosowania 0,20-40 NTU, badanie przewodności elektrycznej właściwej w temp. 25°C według normy PN-EN 27888:1999 w zakresie stosowania 100-6000 µS/cm, badanie pH według normy PN-EN ISO 10523:2012 w zakresie stosowania 4,0-10, badanie twardości ogólnej według normy PN-ISO 6059:1999 w zakresie stosowania 5,0-1000 mg $CaCO_3$/l, badanie chloru wolnego według procedury badawczej PB-15 edycja 3 z dnia 25.01.2021 r. w zakresie stosowania 0,05 – 4,50 mg/l, badanie chloru ogólnego według procedury badawczej PB-15 edycja 3 z dnia 25.01.2021 r. w zakresie stosowania 0,05 – 4,50 mg/l, badanie chloraminy według procedury badawczej PB-15 edycja 3 z dnia 25.01.2021 r. w zakresie stosowania 0,05 – 4,50 mg/l, badanie ilości bakterii grupy coli według normy PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04, badanie ilości Escherichia coli według normy PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04, badanie ilości enterokoków kałowych według normy PN-EN ISO 7899-2:2004, badanie ogólnej liczby mikroorganizmów w 22°C według normy PN-EN ISO 6222:2004, badanie liczby progowej smaku (TFN) według normy PN-EN 1622:2006 w zakresie < 1 lub ≥ 1 TFN, badanie liczby progowej zapachu (TON) według normy PN-EN 1622:2006 w zakresie < 1 lub ≥ 1 TON oraz badanie manganu według normy PN-EN ISO 11885:2009 w zakresie stosowania 5-2000 µg/l, badanie wapnia według normy PN-EN ISO 11885:2009 w zakresie stosowania 0,250-600 µg/l, badanie glinu według normy PN-EN ISO 11885:2009 w zakresie stosowania 10-50 000 µg/l, badanie magnezu według normy PN-EN ISO 11885:2009 w zakresie stosowania 0,250-250 µg/l.
Metody badawcze zgłoszone do zatwierdzenia zostały sprawdzone i spełniają wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Laboratorium **nie potwierdziło** kompetencji w zakresie oznaczania sodu wg PN-EN ISO 11885:2009, nie uczestnicząc w badaniach biegłości.

Wyniki badań opracowywane są w formie sprawozdania z badań. Wyniki pomiarów podawane są wraz z niepewnością. Niepewność wyników pomiarów odnosi się do

wyników powyżej granicy oznaczalności, zawiera niepewność analityczną i niepewność pobierania próbek. Sprawozdania z badań zawierają wszystkie niezbędne elementy określone wymaganiami normy PN EN ISO/IEC 17025:2018-02.
Zgodnie ze wzorem, Laboratorium podaje informację, że badania wykonano metodami zatwierdzonymi przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chodzieży z podaniem numeru i daty decyzji. Laboratorium zamieszcza wyniki badań zewnętrznych dostawców badań (podwykonawców) na własnym sprawozdaniu z badań z wyraźnym zaznaczeniem, że badanie zostało wykonane przez podwykonawcę z podaniem numeru jego akredytacji oraz informacją, że posiada on zatwierdzenie przez właściwego PPIS z numerem i datą decyzji. Sprawozdania z badań zawierają informację dotyczącą osoby sporządzającej, autoryzującej i zatwierdzającej sprawozdanie z badań. Osoby autoryzujące wyniki badań posiadają do tego upoważnienie i odpowiednie kompetencje.

Mając powyższe na uwadze orzeczono jak na wstępie.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do **Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Poznaniu.** Odwołanie powinno być wniesione za pośrednictwem **Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chodzieży** w terminie **14 dni** od dnia doręczenia decyzji.

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania od niniejszej decyzji. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania decyzja staje się ostateczna i prawomocna, w wyniku czego brak będzie możliwości weryfikacji decyzji w administracyjnym toku instancji oraz zaskarżenia decyzji do sądu administracyjnego

z up. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chodzieży

Agnieszka Łuczon-Stosik

Kierownik Oddziału Nadzoru

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:
1. Adresat (list polecony+zpo)
2. aa.

Do wiadomości:

1. Wielkopolski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Poznaniu (e-Doręczenie)

Potwierdzam zgodność kopii z dokumentem elektronicznym:

Identyfikator dokumentu	aaded8405157459694d11d3659a39e6a	
Nazwa dokumentu	Decyzja 4 maj 2026.pdf	
Tytuł dokumentu	Decyzja 4 maj 2026	
Skrót dokumentu	3fb800a2c4e6d239abc00c98f7f76377e298d998fae03285d9d71d7f91be24a2	
Wersja dokumentu	1.19	
Data dokumentu	2026-05-04	
Podpis	Podpisany przez	"Agnieszka Łuczon-Stosik
	Stanowisko podpisu	Agnieszka Łuczon-Stosik (Kierownik Oddziału Nadzoru) ON-KN w zastępstwie za Monika Trzeciak-Skiba (Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży) PPIS
	Data podpisu	2026-05-04
	Rodzaj certyfikatu	Podpis kwalifikowany
	EZD RP 26.106.31	
Data wydruku	2026-05-04	
Autor wydruku	Monika Skrzypczyńska (Starszy Asystent) ON-HK	